

Birds and Animal Hibernation

Week 11: November 4 - November 7

Week 12: November 12 - November 13

Themes:

Birds

Hibernation (Sleeping and Awake)

link: <http://wotakuye.weebly.com/week-11--12-birds-and-hibernation.html>

Different Kinds of Birds

Here is a list of different kinds of birds (both local and non-local):

ziṅtkála - bird

tǎšiyagmuṅka (tǎšiyagnuṅpa) - meadowlark

maǵá - (generic) goose

maǵášapa - Canada goose

maǵáksiča - duck

tǎnanáǵila - hummingbird

hiṅháṅ - (generic) owl

hiṅháṅ sáṅ - barn owl

čháǵa ziṅtkála - penguin

waḥúpakoza tǎṅka - ostrich

Here are some related words & phrases:

uṅžíṅčala - baby bird

wahóḥpi - bird's nest

hoḥpí - nest, bird's nest

kiṅyÁṅ - to fly

Ziṅtkála wahóḥpi káǵapi. - Birds make nests.

Ziṅtkála kiṅ hotǎúṅpi - The birds are singing.

Ziṅtkála kiṅ kiṅyáṅ iyáye. - The bird flew away.

Ziṅtkála kiṅ kiṅyáṅ khiǵlápi. - The birds flew back (to their winter territory).

Ziṅtkála Oówa Tḥokthókeča (Coloring Book):

A small coloring book was made for the children and was completed in the classroom. Use this little book to help your child with colors and the word for bird. You can also use the book to reinforce your own color vocabulary.

Ziṅtkála Oówa Tḥokthókeča



Čhažé: _____

©2013 Lakota Press, Inc. All rights reserved.



Ziṅtkála kiṅ lé **šá.**



Ziṅtkála kiṅ lé **ziša.**



Ziṅtkála kiṅ lé **zi.**



Ziṅtkála kiṅ lé **tḥózi.**



Ziṅtkála kiṅ lé **tḥó.**



Ziṅtkála kiṅ lé **tḥóša.**



Ziṅtkála kiṅ lé **tḥóšaṅ.**

©2013 Lakota Press, Inc. All rights reserved.

Hibernation

The Hibernation Theme was during a short week (only 2 days long).

The children learned about animals sleeping and being awake. They did a short coloring workbook with animals that hibernate.

wamákháškaŋ	animal
hetkála	chipmunk
zuzéčha	snake
gnašká	frog
khéya	turtle
makhóthila	groundhog
mathó	bear

Here are the verbs and other words that are in the workbook:

kiktá yaŋká	to be awake
ištíŋma	to be asleep
tukté	which
uŋmá	one of the two
tutké uŋmá	which of the two
šni	not [NEGATIVE marker]
Tukté uŋmá ištíŋma he?	Which of the two is sleeping?
Tutké uŋmá kiktá yaŋká he?	Which of the two is awake?
Tutké uŋmá ištíŋme šni he?	Which of the two isn't sleeping?
Lé kiktá yaŋké!	This (one) is awake!
Lé ištíŋme!	This (one) is sleeping!
Lé ištíŋme šni!	This (one) isn't sleeping!



Vocabulary - http://quizlet.com/_ie8mt

English	Lakota	Conjugation
bird	ziṅtkála	
meadowlark	t̃šašiyagmuṅka/ t̃šašiyagnuṅpa	
(generic) goose	maḡá	
canada goose	maḡášapa	
duck	maḡáksiča	
hummingbird	t̃hanáḡila	
(generic) owl	hiṅháṅ	
barn owl	hiṅháṅ sáṅ	
penguin	čháḡa ziṅtkála	
ostrich	waḡúpakoza t̃háṅka	
baby bird	uṅžíṅčala	
bird's nest	wahóḡpi	
nest, bird's nest	hoḡpí	
to fly	kiṅyÁṅ	1s: wakíṅye 2s: yakíṅye 1p: uṅkíṅyaṅpi
to be awake	kiktá yaṅkÁ	1s: kiktá maṅké 2s: kiktá naṅké 1p: kiktá uṅyaṅkápi
to be asleep	ištíṅmA	1s: mištíṅme 2s: ništíṅme 1p: uṅkíštíṅmapi
which	tukté	

English	Lakota	Conjugation
one of the two	uŋmá	
negative marker	šni	
animal	wamákháškaŋ	
chipmunk	hetkála	
snake	zuzéčha	
frog	gnašká	
turtle	khéya	
groundhog	makhóthila	
bear	mathó	